

REJESTR ZAŻALEŃ DOT. PROJEKTU T3 / GRIEVANCES REGISTER REGARDING PROJECT T3

Numer referencyjny / Reference Number	Data zdarzenia / Date of incident / rrrr-mm-dd/	Opis zdarzenia / Incident description	Typ zażalenia / Type of grievance	Data otrzymania zażalenia / Grievance Received / rrrr-mm-dd/	Termin odpowiedzi / Time limit for responding / rrrr-mm-dd/	Interesariusz / Stakeholder	Decyzja (Zaakceptowane/Odrzucone) / Decision (Accepted/Rejected)	Rozwiązanie / Solution	Zakończenie procesu / Completion of the process / rrrr-mm-dd/
T3/01/2023	2023-03-02	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-03-03	2023-03-31	Mieszkaniec Gdańska / Resident of Gdansk	Zaakceptowane/Accepted	W godzinach 22:00 – 06:00 Wykonawca przestanie prowadzić prace wykraczające poza normy dopuszczalnego poziomu hałasu. / Between 22:00 and 06:00, the Contractor will stop carrying out works exceeding the norms of the permissible noise level.	2023-03-03
T3/02/2023	2023-03-03	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-03-03	2023-03-31	Mieszkaniec Gdańska / Resident of Gdansk	Zaakceptowane/Accepted	W godzinach 22:00 – 06:00 Wykonawca przestanie prowadzić prace wykraczające poza normy dopuszczalnego poziomu hałasu. / Between 22:00 and 06:00, the Contractor will stop carrying out works exceeding the norms of the permissible noise level.	2023-03-03
T3/03/2023	2023-04-12	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-12	2023-05-10	Mieszkaniec Gdańska / Resident of Gdansk	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-13
T3/04/2023	2023-04-12	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-12	2023-05-10	Mieszkaniec Gdańska / Resident of Gdansk	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-13
T3/05/2023	2023-04-12	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-12	2023-05-10	Mieszkaniec Gdańska / Resident of Gdansk	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-13
T3/06/2023	2023-04-12	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-12	2023-05-10	Skarga anonimowa / Anonymous grievance	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-13
T3/07/2023	2023-04-14	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-14	2023-05-12	Mieszkaniec Gdańska - Dzielnica Stogi / A resident of Gdańsk - Stogi district	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-17
T3/08/2023	2023-04-13	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-18	2023-05-16	Mieszkaniec Gdańska - skarga anonimowa / Resident of Gdansk - anonymous grievance	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-20
T3/09/2023	2023-04-14	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-18	2023-05-16	Mieszkaniec Gdańska - skarga anonimowa / Resident of Gdansk - anonymous grievance	Zaakceptowane/Accepted	Zwrócono się do Wykonawcy o reorganizację prac w godzinach nocnych. Prowadzone są pomiary hałasu w trakcie prac. / The Contractor was asked to reorganize the works at night. Noise measurements are being carried out during the works.	2023-04-20
T3/10/2023	2023-04-21	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-04-21	2023-05-19	Mieszkaniec Gdańska - skarga anonimowa / Resident of Gdansk - anonymous grievance	Zaakceptowane/Accepted	Odbyły się rozmowy z Wykonawcą w celu zminimalizowania wpływu na otoczenie. / Talked with the Contractor in order to minimize the impact on the environment.	2023-04-28
T3/11/2023	2023-05-13	Wniosek o ograniczenie zakresu inwestycji i udział finansowy w budowie infrastruktury kurortowej na Wyspie Stogi. / Application for limitation of the scope of investments and financial participation in the construction of resort infrastructure on Stogi Island.	ogólna / general	2023-05-15	2023-06-12	Społeczny Komitet Ratowania Plaży i Budowy Kurortu na Wyspie Stogi / Social Committee for Saving the Beach and Building a Resort on Stogi Island	Odrzucone/Rejected	Zarząd Baltic Hub Container Terminal odniósł się do stawianych zarzutów. Wszystkie kwestie zostały obszernie wyjaśnione. Brak podstaw do akceptacji wniosku. / The Management Board of the Baltic Hub Container Terminal referred to the allegations. All issues have been fully explained. There are no grounds for accepting the application.	2023-05-30
T3/12/2023	2023-05-20	Hałas w nocy podczas prac przy T3 - zakłócanie ciszy nocnej / Noise at night during work on T3 - disturbing the quiet at night	hałas/noise	2023-05-22	2023-06-19	Mieszkaniec Gdańska - skarga anonimowa / Resident of Gdansk - anonymous grievance	Odrzucone/Rejected	18 maja zakończono roboty katarowe. Najprawdopodobniej hałas pochodził z sąsiedniej inwestycji. / On May 18, the piling works were completed. Most likely, the noise came from the neighboring investment.	2023-05-24